

開賽4分鐘 德催油門進8強

德國攻防快快快 上半場8分鐘進2球致勝 瑞典拿紅牌 雪上加霜 下半場拉森12碼球踢飛了

【記者林以君／綜合外電報導】總預賽三連勝後，德國隊急催油門，台北時間今晚在十六強賽拖著瑞典隊滿場飛奔，波多斯基上半場在八分鐘內急攻兩球，德國全場攻防速度之快，瑞典猝不及防，下半場拉森十二碼罰踢又不進，德國終場以二比零獲勝，輕舟快帆挺進八強。

地主德國隊訂台北時間廿日晚上十一點，將與今天凌晨三點舉行的阿根廷、墨西哥之戰的勝隊踢八強賽，勝者晉級準決賽。德國志在留下金杯，德國足協已為國家隊訂房直到七月十日，也是冠軍戰當天。

德國開賽僅四分鐘，波多斯基「第二波攻勢」已破瑞典大門。後場對角線傳球禁區前方，首波攻門由克羅斯擲刀分給巴拉克，小組攻擊不成，但引出瑞典門將伊薩克森，波多斯基截球後推射先中魯西奇大光頭，再入空門，仍記波多斯基進球。

克羅斯與波多斯基八分鐘後再配合，禁區前緣克羅斯引來三名後衛三角包夾，他空際中經後衛胯下傳球，波多斯基門前接應左腳直射，二比零領先。

教練席上的德國總教練克林斯曼已不顧形象，樂得像個小孩子般，這位以「快攻」取代德國隊傳統「穩守」風格的教頭，與替補球員圍成圈，又叫又跳。

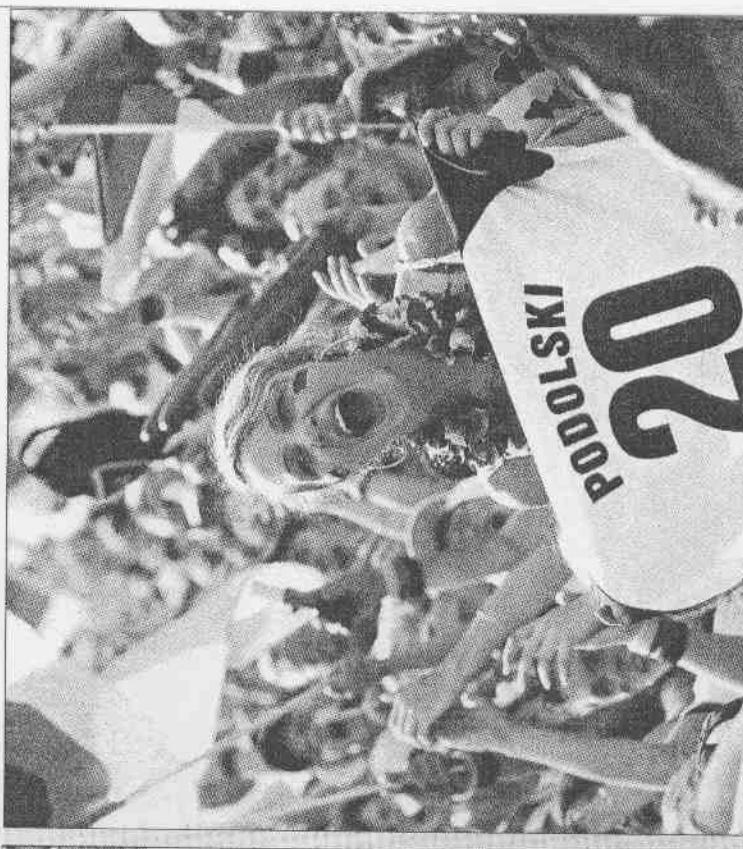
德國隊節奏快轉、重砲頻出，僅前卅分鐘就以兩位數的十次射門壓過瑞典隊的一次，第卅分鐘起，佛林斯、史旺斯泰格長射威脅都讓瑞典門將大驚後痛罵後衛補洞不力。巴拉克數度勁腳攻門，一次卅碼長射，先中門將右掌再彈左柱飛出。

瑞典擋不住閃電攻勢，開始拉扯、甩人等犯規手法，第卅五分鐘已因鏟球吃黃牌的魯西奇，拉扯克羅斯時又被抓，被紅牌罰出，瑞典隊原已防不勝防，此時雪上加霜，必須以十人應付德國十一支長短大砲。

瑞典較具威脅性射門是伊布拉西莫維奇在第四十分鐘時，門前右側大跟停球，迅速原地右轉身猛抽，德國門將萊曼一跪一撲解危。

傷心一腳則是瑞典拉森，他下半場第七分鐘禁區內被梅澤爾德撞倒，獲十二碼罰踢，但大腳踢出橫柱外。

相關新聞見 D6、D7



樂翻了

↑德國隊波多斯基上半場連進兩球，這位手持波多斯基球衣的球迷樂翻了，當然她身邊的德國球迷也一樣。（美聯社）



飛入球門

←世界杯足球賽德國與瑞典之戰，德國隊波多斯基（左二，20號）門前得球勁射，瑞典光頭後衛魯西奇（中）企圖把球頂開未果，球折射後仍飛入球門。（法新社）

關鍵6分鐘 法踩進16強 南韓斷頭

關鍵6分鐘 法踩進16強 南韓斷頭

【記者林以君／綜合外電報導】「六分鐘」，可以護你一生，但南韓隊昨天的「關鍵六分鐘」，卻把自己送上世足賽斷頭台。南韓首圖還有一名有高血壓宿疾的金姓大學生，就在這關鍵六分鐘心臟病發，急救無效。

南韓對瑞士賽前，一勝一和，積分雖僅四分，但因瑞士也是同戰績、同積分，卻以一個「淨勝球」領先南韓，情勢對南韓更不利的是，法國可能擊敗多哥，拿下首勝，並以一勝兩和、積分五分搶占晉級。

開賽時間是南韓當地時間凌晨四點，如潮水般湧上全韓各城市街頭觀賞大螢幕轉播的民衆，已近一百七十萬人，六十三歲的阿嬤李永順，攜著六歲的小孫女在首都首爾最大運動場前排隊三小時後，終於擠進場內。

戰火燒不停，南韓有必須擊敗瑞士隊的壓力，這股壓力也因為瑞士在上半場第廿二分鐘，由森德羅斯頭錘破門一比零領先後而增壓。

情勢卻在同時進行的兩場比賽上半場終了時發生變化，法國竟無法領先多哥，零比零僵持中，南韓雖以零比一落後給瑞士，但只要法國不贏，和局時積分三分、落敗則只有兩分，南韓就算輸給瑞士，仍可以一勝一和一敗、積分四分，擠下法國，晉級十六強。

壞就壞在法國隊在下半場第五十五到第六十一分鐘內的六分鐘，風雲變色，法國隊瑞貝里、亨利連進兩球，法國二比零奠定勝基。

南韓警方表示，首爾市中心，夾在十萬球迷中的金姓大學生在當地凌晨五點十分左右突然倒地，此時，恰是下半場開賽十分鐘，也就是法國瑞貝里射進第一球的時間點，金姓學生雖被送醫，但仍不治。

時鐘不停稍，戰局亦無變化。法國持續封鎖多哥，一脚搶踏十六強，南韓又在第七十七分鐘被弗雷射進極具爭議的第二球，零比二落後，時間已不站在南韓這邊。

十七歲的金宋勇說：「啊，看到裁判判這球進球後，我忍不住飆淚，這裁判簡直是個雙子，對我們球員的抗議充耳不聞。」終至哨聲響起，南韓應聲淘汰，全韓球迷以淚眼迎接沒有十六強的第一道陽光。

南韓 成也裁判 敗也裁判

四年前受惠 直奔四強 這一回 抗議也枉然

【記者林以君／綜合外電報導】裁判，能載舟，亦能覆舟。一葉扁舟上的南韓隊，四年前靠著裁判擺渡，助他們行過惡水直抵四強；四年後的南韓，竟在裁判的視而不見下落敗。

瑞士隊昨天上半場攻勢直搗南韓後防，森德羅斯藉門前自由球浴血頭錘的一擊，讓慌亂的南韓無話可說，但下半場第七十七分鐘，瑞士弗雷在越位位置傳球，巡邊員也已舉旗，但阿根廷裁判埃利松多因為這球是南韓球員的誤傳而不認定為越位，在南韓隊群起抗議、並向巡邊員再度詢問後，仍判弗雷進球。

正規時間僅剩十三分鐘時，南韓隊李皓回防中撞下瑞士隊傳球，但球竟在失誤中滾過兩名南韓球員腳下跑到弗雷腳前，弗雷帶球就擡，晃倒南韓門將李雲在後，推射大斜角中網。

南韓因為這球，等於被推進瀕瀕絕境，先是群起抗議不成，賽後頹然倒地痛哭。外電、評析多「點到為止」，但從不忘記提及四年前南韓受惠於裁判的歷史。

四年前，南韓分組出線後，連克義大利、西班牙，直到進決賽才敗給德

國，與土耳其爭季军又落敗，但登上四強前，對義大利、西兩支歐洲足球大國，裁判的確贊助多多。

當時，厄瓜多籍裁判莫雷諾一判成名，南韓鏟、推，他看不見，延長賽義大利托蒂被絆倒，他竟判托蒂假摔送出紅牌，南韓安貞煥第一一七分鐘時頂進黃金入球，淘汰義大利。

南韓後衛李榮杓昨天賽後說：「有人說，四年前我們受裁判照顧，所以這次我們也吃了一些裁判的苦頭。」

「韓國日報」指，「韓國是偏愛裁判的犧牲者」，上半場已經有一個禁區手觸球的十二碼罰踢沒判給南韓，下半場又締造了本屆最惡劣的判決。

「朝鮮日報」評論說，南韓未能挺進十六強，另一原因是裁判荒唐的判決。他們更進一步指出，昨天的裁判埃利松多，正是德國與哥斯大黎加踢開幕戰時的主裁判，若非與國際足總關係良好，怎麼如此巧合，昨天他又被分到瑞士對南韓。

最重要的是，看台上還有瑞士籍的國際足總主席布萊特觀戰，而且欣慰地看著瑞士晉級十六強。

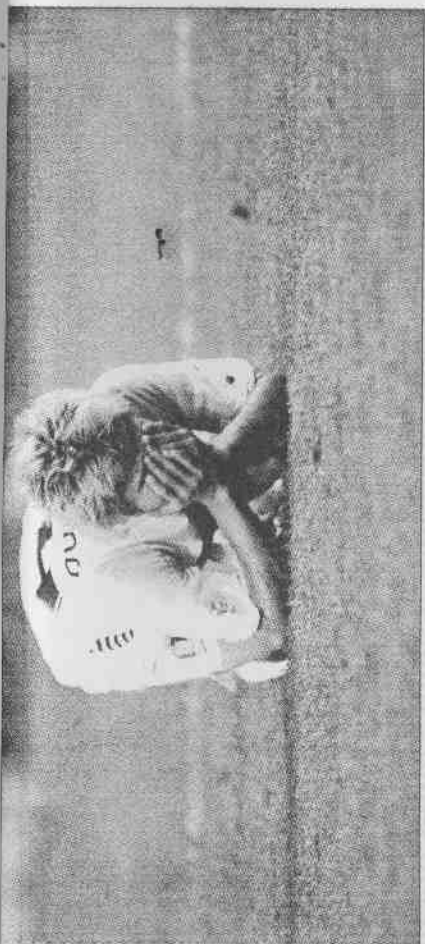


濺血

瑞士森德羅斯(上圖)在頭錘進球的時候，臉跟南韓後衛崔鎮哲正面對撞，兩人臉上都掛彩流血，森德羅斯還以「血手指」舉出「1」的手勢，慶祝進球。(下左)

崔鎮哲則不願血淋淋的場面，一心想記起場上的狀況。(下右)

(路透社、歐洲圖片新聞社)



太傷心 南韓輸球遭淘汰，李天秀跪地掩臉，沮喪不已。(法新社)

浴血之戰 瑞士非倖倖

看著瑞士隊森德羅斯浴血頭錘進第一球，就知道瑞士有多麼想贏這場比賽。

瑞士與南韓之戰，兩隊都不願意輸球，輸球就要提前回家，兩隊全力爭搶，勝負差別是南韓「有機會沒有把握」，瑞士「把握機會加上運氣相助」。

積極防守與進攻是這場比賽的特色，瑞士自一九九四年後就沒有闖進世足賽，苦等了十二年不想就此結束，他們前兩場都沒有失球，昨天對南韓更不想失球，「不失球」是瑞士防守的準則，果然他們成為開賽至今唯一沒有失球的隊伍。

把握機會的瑞士在上半場建功，但上屆闖進四強的南韓不會放棄，他們前兩場都先處於落後，後來擊敗多哥、逼和法國，南韓不服輸的民族性是最特點，只是這場比賽雖也全力攻門，射正數以八比六優於瑞士，無奈就是無法破門。

南韓控球時間還比瑞士多了一些，瑞士組織防守嚴密，他們中、後場的防守很棒，不讓南韓有太多機會；進攻方面，如果不能突破，把球回撤，重新布局，瑞士雖有運氣，但贏得不倖倖。

法國與瑞士是一樣的心態，背水一戰的法國沒有退路，開賽馬上進入狀況，速度快，球掌控得好，只是上半場一直無法進球，下半場終於抓住機會，也達到進兩球的目標。

(作者為台灣體院教授)

亞洲隊 踢完了

【記者林以君／綜合外電報導】亞洲最後的希望、四年前待證明的疑問，都隨著南韓隊遭法國、瑞士聯手淘汰後，一一水落石出。

南韓隊是本屆最後一支進行分組預賽最後一戰的亞洲球隊，昨天以零比二敗給瑞士，也繼伊朗、日本、沙烏地阿拉伯等三隊之後，淘汰出局，本屆十六強賽中已無亞洲球隊。

瑞士隊上半場後防多次折斷南韓隊鋒線攻勢，但破網卻靠自由球。後衛森德羅斯第廿三分鐘躍起將自由球壓進南韓大門，率先破網後的一個隨伴動作，前鋒連上南韓後衛崔鎮哲右肩，兩人同時破相冒血，鮮血順著鼻尖流向下巴的森德羅斯舔著自己的血，和場邊瑞士紅衣球迷致意。

他隨後也因肩膀脫臼退場，賽後檢查確定需兩周時間才能復元，且有一半機會要動手術，瑞士接下來的賽程，他已無緣參與。

南韓隊在紅透全場的氣氛下激戰，上半場被瑞士隊壓制，但下半場不斷反擊，可惜距正規結束時間剩十三分鐘時，南韓隊誤傳給瑞士隊弗雷後，南韓後衛群見巡邊員舉旗後示意越位後都不再動作，但弗雷仍繼續推進，並掃進第二球。

同時舉行的法國對多哥一戰，法國先一步以二比零領先多哥，南韓隊此時幾無機會再逆轉，終至哨聲響起後遭淘汰。